

韓忠獻公遺事
豐清敏公遺事
崔清獻公言行錄



中華書局

崔清獻公言行錄

李肖龍撰

叢書集成初編

韓忠獻公遺事（及其他二種）

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一

統一書號：一七〇一八·一五一

崔清獻公言行錄卷一

宋增城李肖龍叔膺撰

公諱與之字正子。其先汴人。紹熙庚戌。補太學生。癸丑。登進士乙科。爲潯州司法。再調淮西檢法格。知建昌軍新城縣。通判邕州。知賓州。提點廣西路刑獄。兼提舉河渠常平事。召除金部員外郎。嘉定甲戌。以直寶謨閣帥淮東就任。加龍圖閣將作監。太府少卿。己卯冬。召入。除祕書監。兼太子侍講。庚辰春。擢權工部侍郎。兼國史實錄院同脩撰。四月。以煥章閣待制帥成都。辛巳冬。權四川宣撫使。因以爲安撫制置使。兼知成都府。甲申。丐祠。以權禮部尚書召。力辭歸田里。理宗登極。除顯謨閣學士。起以湖南帥。辭不赴。遂辭煥章閣學士。提舉鴻慶宮。紹定己丑。復除徽猷閣學士。起以江西帥。冀其便道趨朝。又辭不赴。乞致仕。不許。端平甲午。除吏部尚書。不起。拜端明殿學士。提舉崇福宮。乙未三月。以廣州軍變。除廣東路經略安撫使。兼知廣州。六月事定。卽召代拜參知政事。七辭不起。除資政殿學士。提舉洞霄宮。丙申年。拜右丞相。兼樞密使。十三疏辭。不許。嘉熙戊戌。始得請。改觀文殿大學士。宮觀如前。己亥。以觀文殿學士致仕。與宰臣恩例。十一月。以疾薨。年八十有二。贈太師。謚清獻。累爵南海郡開國公。母夫人羅氏。露坐有星墮懷妊而生公。幼名星郎。及壯。補上庠。初參齋。或夜夢有烏龍蜿蜒盆中。翌旦。公適至。盜於盆。聞者異之。行在太學觀齋碑公蚤孤家貧。刻苦向學。讀書務通大義。不事章句。爲文務得大體。不事綴緝。少倜儻。有大志。應接事物。勁有機警。初任潯州法掾。部使者巡按壓境。驛治久圮。郡委督辦甚峻。瓦無所取。公命吏以瓦易麻瓦。覆之。

倉卒完集在淮西幕時王樞密當國有子豪奪僧寺田官吏無敢決其訟公直筆擬斷不爲權勢屈王聞而壯之薦於朝由是諸臺交刻爭致家集有謝王樞密啓

治新城以撫字寓之催科酌道里爲信限悉蠲浮費民輸直造庭下東廡交錢西廡給鈔未納無泛比已納無泛追不事一審而賦益辦前是編民以役破家相踵公旣去所以盡役者民爭應恐後會歲饑舉行荒政供億軍需無窘蹙峻迫狀邑境帖然當路取其規畫下諸州縣倣行之上其治行家集見辭在通判邕州未赴特旨與在內陞擢差遣公力辭竟之本任識者高其有難進之風家集

倅邕未募適賓州軍閥諸臺以公長於應變列辟賓守其折姦萌不動聲色憲使楊公方爲時名流按部至賓見公處事識大體愛民有實惠期以經濟事業諸郡邑獄訟久不決者悉歸之剖決如神一道稱快遂特薦之家集見謝

守賓年餘除本路憲使誥云爾分符未久治有休聲茲予命汝持節於本道豈徒爲爾寵哉以爾習知風土之宜則廣右之民有所未便及所願欲而不得者皆可以罷行之公益自奮厲以爲嶺右去天遠甚官吏任情摧剥須澄清之視事日首榜所屬明示要束吏姦民瘼纖悉畢載號令明肅觀者懼焉以公擊搏不避權勢貪汚之徒有望風解印綏去者其榜一曰獄囚充斥之弊二曰鞠勘不法之弊三曰死囚冤枉之弊四曰賊物供攤之弊五曰戶長科役不均六曰弓手土軍騷擾七曰催科泛追八曰緝捕生事九曰姦猾健訟十曰州縣病民等事後真守高惟肖廣舶趙汝楷見之服爲吏師梓行於世家集

公道經連州時官民耆儒迎謁於州治將行因書曰有才者固難得苟無德以將之反爲累爾窮達自有定分枉道以求之徒喪所守州人以爲名言刻於石

公爲廣西憲欲渡海決囚吏人云海濱有神最靈若欲渡海須預決於神不然鮮克有濟公曰海外諸州官吏不法久矣我欲爲民除害豈問神耶遂理舟渡海離岸方頃間風濤大作柁爲之折公亦不禱於神同舟整柁以行諸吏畏恐公乃就舟中陰禱於天須臾天色開霽風浪帖息及至海劾四郡貪黠吏數人自此官吏始知有國法不敢害民矣至今海外立公祠堂歲時祀公不絕亦公恤民一念上通於天故也

廣人集公政迹爲嶺海澄清錄

廣右境土荒寢四州又越海外昔者輶車按行之所不到公歷巡所部朝嵐晝暑星行露宿以葉舟渡朱崖衝冒川途之險而弗顧自春徂冬往返數千里形容凋瘁鬢毛悉斑所至寥帷問俗導人使言有條利害以告者必爲之罷行乃去幽枉之民遮車而赴憩者駢肩桑迹於道集

嘉定七年金主爲韃靼所攻棄燕來汴李全復據京東兩淮腹背受敵命公帥淮左陞辭首疏以選擇守將招集民兵爲第一事別疏略曰金虜垂亡惟定規模以俟可乘之機最是要務山東新附置之內地如抱虎枕蛟急須處置自古召外兵以集事事成與否皆有後憂當來若欲招納合計爲兵若干錢穀若何而倚辦爲農若干田牛若干何而措畫今旣來之無以安之使饑餓於我土地及其陵犯又無控御之術幾至稔禍事勢如此只得因病處方無徒以受病之源歸咎旣往乞下制司區處要使命令一出帖耳退聽

守揚州登城臨眺形勢謂濠河陁陁襄裳可涉守禦非宜乃度遠近準高下程廣狹量深淺爲圖請於朝許之河面闊十有六丈底殺其半深五分廣之一環繞三千五百四十一丈壕外餘三丈護以旱溝又外三丈封積土以限淋淤又廣地七丈以受土使與危堞不相陵復作業城五門爲月河總百十七丈而南爲裏河又八十七丈西北曰堡城寨周九里十六步相去餘二里屬以夾城如蜂腰地所必守左右尤淺隘浚之概如州城壕計七百三十一丈且甓女牆以壯其勢外壕既深水勢趨下市河涸不可舟有鑿芻餉難爲力又加深廣造輿梁五經始於八年八月訖於九年九月工一百一十五萬四百二十五費朝家緡錢三十四萬八千七百五十六米石二萬一千八百四十七州家激犒爲緡錢五萬一千六百節縮有道勸懲有章公私不以爲病

揚州重脩城壕記

沿城外羊馬牆內環植柳樹官軍多以小枝應數公出鏹責將校募諸營選大如臂者培插長茂周遭六萬一千五百餘株二三年後小者可爲薪大可爲櫺木留根四尺槎牙交錯禁限工具春至復生

家集

揚州倉廩少且圮壞新糴無所放處公視北門內舊柴場地於市河爲近鼎糴倉廩十二座積粟充裕

家集

備禦之計人患兵少公獨以兵不在多在素練耳以諸軍分作三等教閱弩手以年力高強而善射者爲上挽踏施放合格者爲中餘爲下鎗手以身材及等仗而有臂力者爲上雖不及等仗而少壯善擊刺者爲中餘爲下騎兵則以人騎輕捷武技精熟爲高下先布陣勢縱橫來往用草棒相擊以習刀法或用包

頭。櫓鎗馳逐格刺。以習鎗法。然後大走馬圓射。用拒馬圍隔射塹。至四十步。施放三箭。來往四遭。精熟。又加步數。五日一赴州治。教場閱習。委幕僚督視。籍中否優劣。月終比較。賞罰則親。按激犒練習既久。上等出等。中等爲上。下等爲中。人皆可用。戰則上等居前鋒。中等佐之。守則上等當衝要。中等助之下等。供戰守雜役。遇敵戰勝。賞亦有差。仍下諸州縣屯戍。一體行之。由是淮東軍聲大振。家集

諸屯軍馬。歲例九月後三八日。壓馬出城三十里回。習爲文具。公至始叛簽牌。分寫八卦。如探得乾字。卽令旗頭擎乾卦旗。出北門。將校率羣騎。視所向以往。遇岡坡溝澗。徑趨直前。不令迂繞取道。使人馬相得。遇險不懼。緩急可恃。爲用家集。

淮東數百里皆夷曠。惟滁州盱眙軍多山林。方山石固山嘉輔。礎崖高峰上有泉源。公募民築五山寨。累石爲城。料簡丁壯。選材力服衆者。假以官資。統之。月差一百二十五人。分布守望。官支錢四百一十貫。米七十五石。有警。邊民悉家於中。併力捍禦。又慮姦民乘時剽掠。以路銓劉誌老成忠義。用爲五寨都總轄。鎮壓之。家集

淮郡有萬弩社。公謂追襲邀擊。騎射爲優。遂請於朝。乞於本路屬邑。更剏萬馬社。募淮民爲之。縣額百人。應募者。閱試合格。官助鞍轡錢二十千人。復租稅三百畝。平時散在田里。緩急調用。仍選材智出衆者統之。家集

浙東大饑。流民渡淮求活。以數千計。公命僚屬於南門外籍口給錢米。民得無饑亂以死。無不感慕。且請

於朝行之。兩淮端明洪公咨夔嘗有詩曰。寨下人家盡春。又推餘澤及流民。慶州小范青州富。合作先生社稷身。

洪平齋文集

廟堂貽書。欲主和議。公答曰。古今未有無夷狄之中國。而中國所恃以待夷狄者。不過戰守和三事而已。唯能固守。而後可以戰。可以和。權在我也。守且不固。遂易戰而爲和。權在彼也。自大將屯重兵於山城。孤絕之地。而淮東守禦全勢。因此大壞。局面一差。著著費力。彼方得勢。而我與和。必遭屈辱。況虜寇尙留吾境。敵情多詐。從違未足深信。徒使軍情疑貳。邊防縱弛。必爲所誤。犬羊貪狠之性。非其力屈。未易和也。今招信之寇雖未退。而五山寨錯落相望。邊民米麥盡數在砦野。無所掠。其勢只得攻青平山。又復失利而去。統制陳世雄等軍分頭頓兵。關集山砦。併力勦逐。其勢必不能久駐。又淮陰之寇楚州已遣。季先所部忠義人前去迎擊。敗之。更看事勢如何。且如東海漣水爲我所有。山東歸順之徒爲我所用。一旦議和。則漣海二邑若爲區處。山東諸酋若爲頓放。蕭牆之禍必甚於顓臾。和未可遽言也。比因繆將喪師辱國。憤恨俱廢寢食。心氣大作。委無精力。可以應酬。乞別差通敏者。以任和議之責。

家集
虜裒小舟渡淮。爲官軍驚遁。報至公曰。虜性多詐。強則示弱。弱則示強。今來衰殘。恐我遣師。故爲虛喝耳。遂移文戍軍。仰預行體。密作隄備。以俟其來。併力勦殺。毋容一人一騎脫去。後濱頭果告警。俘馘幾盡。

崔清獻公言行錄卷二

淮陰寶應滁州築城浚壕措置守禦官軍勞苦公委官相視激賞費交子六萬貫悉自撙節那融不請科降家集

楚州青河口寇所必趨無險可恃遇警敵於對岸覬我軍虛實瞭然在目若乘虛伺困奔衝而來不戰自潰公乃築城置戍可守可戰申請乞置副都統於楚州以總內外之兵於是山陽淮陰如常山蛇家

盱眙屯重兵雖臨以大將而有外實內虛之勢公白廟堂曰用兵如弈棋置子雖疎取勢欲接旁角失勢腹心勝之今局面似少差使智者臨枰不過急於求活萬一敵以疑兵牽制盱眙以勁兵由他道而來則孤城隔絕於外將有腹背之憂豈能涉遠相援乞移大將近裏以養威卻於統制官中選智勇可當一面者總戍山城蓋滁與盱眙距天長各百三十里大將駐天長虎視四郊則臨機隨勢策應出入變化不爲敵所窺而淮東備禦之勢全矣家集

時廟堂以張皇爲戒公上劄言守邊以鎮靜爲先以張皇爲戒古今之通論也然事勢有萌猶戒張皇備禦未周徒爲鎮靜識者隱憂諜聞燕山已立新主韃靼又復交攻山東乘虛寇之亦甚憂迫然且簽刷軍馬敷料糧草屯海州屯清河屯招信濠梁此其意向可疑彼境之人皆言其垂涎歲費不得欲以兵脅取豈容無備如滁州令整輯關隘以爲障蔽盱眙合措置山砦以爲聲援楚州令經理清河口守把淮口以

爲控扼輪日教閱激作士氣常時戒嚴以守爲戰非惟緩急不致誤事亦可集事家

集

制司密遣劉璋等渡淮攻泗州全軍敗覆公慮虜兵乘勝衝突亟遣強勇馬軍百騎星馳盱眙沿淮一帶巡哨官給鎧仗及紅綠白布馬衫各百領併諸色旗幟令其隨處換易晝夜往來莫測出沒或多或少或分或散遇平野則馳騁打圍移文州縣卻稱分頭遣去五百騎巡邊又慮盱眙山城孤立積穀九萬餘石及鎮江揚州節次搬去防守之具甚多亟選精銳軍三千人厚加激犒星夜馳去捍禦又慮朝廷憂顧以書馳報曰天長盱眙等處各已增戍雖無舟師已密令將在淮馬船牢守恐爲羊皮軍所襲彼若車運小舟渡師卽是送死可報東門之役彼若措置大舟亦非旬日可辦則備禦大略已成倫序矣盱眙添到策應軍五千餘併收拾散亡共可及萬人內揚州搬去敢戰精銳二千八百人皆平時素練之士儘可爲用事已至此只得隨機應之願寬懷抱家

集

泗州盧鼓椎遣殺降旗軍七人送歸南岸告之曰盧元帥不殺降兵公謂我青面軍彼所忌也故設計誘之以離其心意其力耳卽貽書劉都統曰官軍渡淮攻戰自合奮不顧身今已降虜又復來歸須從軍法以沮賊謀以固士心家

楚州武鋒敢勇旗軍王勝等一百餘人搶奪寨門帶器甲逃去入射陽湖從者益衆公卽下諸處牢固守禦又慮蔓不可圖遣將官李椿齋旗榜往諭之軍衆各稱揚州安撫恤軍愛民願聽招諭王勝懷疑令溫富徒往招提寺別寨堅守及降公摘王勝溫富誅之餘悉蠲罪分隸諸戌家

公除祕監丐祠不許舟次池口得報江淮宣撫使辟充參謀公謂除命在前辟命在後雖未被受然已報行況今殘虜寇邊義當體國只合申審乞免造朝以就宣幕遂移京口聽候指揮尋有旨令入奏方回棹赴闕首奏臣自外來但知外患未息之爲可憂致身內地始知內治未立之爲可慮蓋內外之情不通最爲今日大患人才之進退言路之通塞國勢之安危係焉用人必親其人聽言必行其言事之巨細必有良規而後可以獨運事之利害必有真見而後可以獨斷願於用人聽言之際一付公論詔大臣首清中書之務力爲外禦之圖延接諸賢參稽衆論凡大施設大經畫合謀而參訂之以求至當之歸奏

廷對劄子言立國之道在謹邊備以爲藩籬安人心以爲根本根本固則藩籬壯乞行下江淮制置司應

淮郡尙有賊盜去處或作措置務要綏靜俾民復業爲國強邊又乞契勘極邊曾經盜賊戎馬侵擾去處稍加寬恤去年殘欠且與開豁今年夏春或免或減等第施行務有以保其心寬其力不惟可以實邊緩急可以爲官軍聲援奏

又奏事功之不立由意嚮之不明意嚮之不明由規模之不定殘虜雖微窮獸必搏要汲汲自治以待之乘釁一動收功萬全臣昨乘障五年力持守禦一說始終不變毀言日至不遑恤也有爲進取之舉者臣知其必不利又有爲議和之說者臣亦斷以爲不可行既而竟如所料今虜退三閱月朝廷幸目前之暫安寢不經意邊臣日上平安之報而不言禦備之方正恐不待秋高邊塵已聳必有潰裂四出之患乞行下江淮制置司安撫司軍帥邊守凡有城壁去處各仰開具逐處見管官軍若干民兵若干屯駐大軍若

于椿積米麥草料若干城池關隘有無疎略合作如何葺理戰守器具有無缺少合作如何措置軍儲馬料柴草之類有無匱乏合作如何辦集遇風塵之警若爲捍禦若爲應援若爲制勝各從實具申樞密院詳酌施行山東忠義仰節制司開具實管人數若干已收刺若干揀退若干見安頓於何地統御以何人今欲分作幾屯防秋在卽寨宇卒未成就合作如何料理今欲立爲幾軍其制領正副將以下合作如何區處逐一條具申上其間有合商確事件庶幾豫爲之圖毋致臨期誤事奏

時論謂直言爲好名公奏人才國之元氣進退消長之機乃治亂安危之候涵養元氣而壽其脈有國者所當加意而人才之消長由士氣之屈伸士氣之屈伸由言路之通塞彼其不敢昌言於公朝而隱憂於私室不敢明告於君父之前而竊議於朋友之間非盛世所宜有也奏

公奏對聞一日上問鄉里有何人才公薦吳純臣有監司之才遂除廣西憲溫若春宣清要之任遂除祕書郎後皆稱職

爲講官時說漢書二節是前人無此發明一云漢文帝君臣不學卽位初元首以獄刑錢穀問周勃勃謝不知問平平舉大體以對惜乎文帝不學不能舉周事以詰平周以冢宰通三年而制國用以八法而平邦國非留意獄刑錢穀乎以此詰平知其無以藉口矣二云周亞夫鞅鞅非少主臣此是亞夫強項氣質細柳之屯去中都不遠閉營門以拒天子謂之警不虞則可而尊君之禮則未至也景帝忌刻宜其不能容孔子論爲臣則曰其行己也恭其事上也敬亞夫不學毋怪乎恭敬之事未之有聞曾就閑錄

嘉定十三年四月出帥成都。是時二虜交攻。往來寇蜀。益都謀帥難其人。故有是命。公奏天下之事。須要中外相應。大小相維。而後有濟。蓋中外當如一家。貧富休戚實同其責。而勢不可不相屬。大小當如一體。疾痛痒疴皆切於身。而情不可不相孚。臣螻蟻無援。孤立萬里外。設或中外勢不相屬。大小情不相孚。以致誤事。一身獲戾。何足深計。而事體關係利害匪輕。內引復奏。實邊而後可以安邊。富國而後可以強國。竊聞軍興以來。帑庾告竭。設若有警。搏手無策。而後有請于朝。恐無及矣。臣區區此行。職所當爲。義有可爲。誓當糜捐以圖報稱。不敢爲身計。至於廣科撥以寬民力。厚儲積以壯邊聲。陛下當爲蜀計。上嘉納之。奏。

十四年十一月宣撫使安公丙薨。宣司奉印來歸。軍民屬望公權宜納之。以安反側。亟聞于朝。繼得旨。權宣撫職事。十二月除四川路安撫制置使。先是。有日者在大慈寺見公。語幕客平齋洪公曰。帥嶺南古佛。西蜀福星也。至節前後當度劍。時宣閫猶無恙。已而如其言。

公嘗題劖閣云。萬里雲間戍。立馬劖門關。亂山極目無際。直北是長安。人苦百年塗炭。鬼哭三邊鏃鏑。天道久應還。手寫留屯奏。炯炯寸心丹。對青燈。搔白髮。漏聲殘。老來勳業未就。妨卻一身閑。梅嶺綠陰青子。蒲澗清泉白石。怪我舊盟寒。烽火平安夜。歸夢到家山。公每謂士大夫處同僚。常因小憤而誤國家大事。由不能勝己私。治客氣。故帥淮時。嘗奏名位相統屬。而勢不合。文移相關白。而情不通。聲色笑貌相周旋。而意不叶。事鮮有濟。及之蜀。亦以內外一家大小一體。

爲對。

公任蜀閫適邊戍久不解甲。總計告乏秋糴。是時主計者茫然。公卽下成都府撥三十萬錢引爲倡。仍牒茶馬司撥三十萬三路漕司各撥二十萬。潼川、遂寧、漢州各撥一十萬。接濟總所急缺。乘時糴買以備來歲支遣。且申朝廷將上項錢理作科降。自昔用蜀每病運漕之難。蓋蜀地僻遠灘流險絕。每一綱運動歷半期。且有沈折之患。成都苗頭歲十五萬石。舊及十萬。卽折輸以實私橐。鮮有爲公家計者。公自庚辰冬到官。留意軍儲。並收正色。二三年間。所積頓厚。壬午秋。省倉見管。二十九萬餘石。歲支有餘。遂撥十萬石。優立賞格。選官津連至利涉魚關等處安頓。以充朝廷椿積之數。通計舊糴三十餘萬石。專備經常外不測支用。家集

公身藩翰而心王室。務薦賢以報國。在蜀擢拔尤多。若游似、洪咨夔、魏了翁、李庭芝、家大酉、陳韙、劉克莊、李鼎、程公許、黎伯登、李性傳、王辰應、王溟、魏文翁、高稼、丁焴、家抑、張裨度正、王子申、程德隆、郭正孫、蘇植、黃中、高泰叔、李鍤。各以道德文學功名。表表于世。隆州進士李心傳。累舉不第。以文行聞于國。諸經皆有論著。尤精史學。嘗著高宗繫年錄。號詳洽。國史院取其書備檢討。又纂集隆興乾道淳熙典章。及著泰定錄等書。以白衣召入史館。亦公特薦。家集

公在蜀省費薄斂。公私裕如。將去。舉羨餘三十萬緡歸之有司。以佐邊用。一無私焉。代者輒乾沒虧攻三關。調度無以繼。仕於蜀者。鮮不爲奇玉美錦所動。公至官。爭以爲饋。悉卻之。去之日。至蜀口四路制領。舉

所嘗郤者以獻有加焉俗謂之大送公郤愈力。

公至成都時安公丙以執政任宣閫夏人書來約夾攻公聞之亟致書安公曰自金虜秦燕山東兩河勢如破竹滅亡可待異時震鄰之患大有可憂金人不顧死亡南窺淮漢宜及此時招納豪傑選將練兵脩固堡障以待蜀連年被兵士氣未振豈宜輕舉彼區區西夏衰微益甚何足爲吾之掎角萬一失利虧損國威公必悔之其年師出攻秦鞏二州不克夏人先退大將王仕信以逗撓伏誅果如公言安公深相敬服又關外四州蜀之扞蔽中興二吳百戰死守和尙原仙人大散關之地公權宣撫兼制置申明賞罰措置有方首擊尾應敵不敢犯及丐閑史相以其黨鄭損代至議棄四州地於是劍門之險與虜共矣累朝所有激賞庫金席卷以遺權貴鄭雖以此得罪國家首蜀尾淮上流失勢漸不可支蜀士夫流離出峽言之必流涕或云禁中時時撫髀興嘆其後命余玠經復迄無成功惜哉盧陵楊汪中
緣公遺事

理宗登極以湖南帥召不起繼召以江西帥又不起端平初又除吏部尙書亦不起力請休致乙未二月循梅戌軍曾忠等回由惠城倡亂徑擣廣州主將熊喬脫歸告變庚使黃歲等以一郡生靈係命於公請登陴撫諭公爲惻然亟偕往詰其故叛卒一見羅拜城下以賊平久不得撤戍爲對公遂召祿著李公昂英節推楊公汪中縋城諭賊曉以逆順許之自新賊始引去公授諸臺嚴爲備禦檄擢鋒統制毗富道會諸戍將追擊之集

叛卒初抵城薄北門擢鋒本寨纔一壁隔人心憂危懼生內變公與庾使黃公議開府庫大犒諸軍令熊

喬回本寨鎮壓密護北門區處有方關防甚備時軍氣頗驕擇其尤無良者誅之於是帖息民恃亡恐集

變聞于朝三月除公廣帥始賊自廣遁去趨肇慶郡境招納亡命從者響應勢益張入據府城官軍進擊賊棄城潛遁去盤礴四會懷集間郡邑洶洶公不敢辭卽家治事家賊自懷集迤逕入封州境山徑險峻不可追擊公亟與憲使彭公鉉遣將調兵四面圍襲氣勢翕合賊屢戰北窮蹙來歸公以徒分隸諸軍悉殲之集

寇平卽力辭閫事所得廣帥月廩錢一萬一千餘緡米二千八百餘石悉歸于官一無所受集

端平二年閏七月拜參知政事五辭凡七曰臣之事君死生唯命此古今不易之大義也避事者或偷惰以自便沽名者或矯激以爲高方命之誅皆所不貸至如年齡已邁疾疚已深任重力綿不容勉強則情可憫罪可寬也伏念臣忠恪一心奉拳體國頃年筋力未衰東淮西蜀萬里奔馳才雖不逮而力可往未始辭難至於筋力旣窮不堪鞭策雖長沙南昌分閫之寄相去非遥亦不能往陞伏里居十有二年矣陛下垂憐舊物未忍棄捐擢之政途急於圖任何物衰遲誤蒙簡知如此趣行有命但切震驚實是氣體支離不能拜跪何以趨進班行久病喪心施爲顛倒何以應酬事機況駿駿八十歲之陳人爲迢迢數千里之遠役能免顛仆於道路乎茲累疏連章之有請而真情實意之未孚目斷天高辭窮莫措惟俛首窮閭凜凜俟譴而已夫以一介螻蟻之微敢於屢犯雷霆之威豈得已哉伏望聖慈念臣衰殘俾遂乞骸之願